

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 1085

**11 MEI 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht voor het seizoen 1988-1989  
in het Vlaamse Gewest**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 7ter, 8, 9bis en 10, gewijzigd door de wetten van 20 juni 1963 en 30 juni 1967, door het koninklijk besluit van 10 juli 1972 en door het decreet van 27 juni 1985 en artikel 31bis, ingevoegd bij decreet van 27 juni 1985;

Gelet op het Internationaal Verdrag tot bescherming van vogels, ondertekend te Parijs op 18 oktober 1950;

Gelet op de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970 en goedgekeurd bij wet van 29 juli 1971, gewijzigd door het Protocol van 20 juni 1977, goedgekeurd bij wet van 20 april 1982;

Gelet op de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1952 waarbij de middelen en tuigen worden bepaald die mogen worden aangewend voor de jacht op wilde konijnen;

Gelet op het overleg gepleegd tussen de ambtenaren van de drie Regeringen van de Benelux Economische Unie op 23 maart 1988, overeenkomstig artikel 2 van de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970;

Gelet op het overleg, gepleegd tussen de betrokken Executieven op 18 april 1988, overeenkomstig artikel 6, § 1, III, 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Jachtraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij wet van 9 augustus 1980, inzonderheid artikel 3, eerste lid;

Overwegende dat er slechts een korte termijn bestaat tussen het vereiste overleg tussen de gewesten, de adviezen en vertalingen en het begin van het jachtseizoen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

*Openings- en sluitingsdata van de jacht*

**Artikel 1.** Het jachtseizoen 1988-1989 loopt van 1 juli 1988 tot en met 30 juni 1989. De openings- en sluitingsdata van de jacht voor dit seizoen worden bepaald zoals hierna vermeld. Behoudens andersluidende aanduidingen gelden deze data voor geheel het Vlaamse Gewest en voor alle jachtwijzen.

**a) Jacht op grof wild :**

Edelhert : van 15 september tot en met 30 november.

Reebok : de bersjacht en de loerjacht in de bossen alleen, met inbegrip van de moerassige delen en de open plekken, de lage weiden en de brandsingels, zijn geoorloofd :

— van 15 juli tot en met 15 augustus 1988 op reebokken met minstens drie enden aan één stang;

— van 15 tot en met 31 mei 1989, op reebokken met minder dan drie enden aan elke stang.

Damhart : van 15 september tot en met 30 november.

Hinde en jongen (beide geslachten) van edelherten : van 15 oktober tot en met 31 december.

Reegeit en jongen (beide geslachten) : van 1 tot en met 28 februari 1989 alleen bij bersjacht en loerjacht.

Damhinde en damhertekalfje (beide geslachten) : van 1 november tot en met 31 december.

Mannelijke moeflons, waarvan de slakken (hoornen), gemeten langs de buitenzijde, minstens 65 cm bereiken, vrouwelijke moeflons, evenals lammeren van het vrouwelijke geslacht en jonge mannelijke dieren met slakken van maximum 15 cm : van 1 oktober tot en met 15 januari.

Wild zwijn : gans het jaar.

De jacht op deze dieren in het bos en in het open veld is evenwel geschorst van 15 januari tot en met 15 april 1989.

Voor de jacht op het wild zwijn is het gebruik van opjagingshond en andere honden slechts toegelaten na 15 april en tot en met 30 juni, wanneer zijn gemuilband of aan de leiband gehouden zijn.

**b) Jacht op klein wild :**

Patrijs : van 15 september tot en met 30 november.

Houtsnip : van 15 oktober tot en met 31 december.

Haas : van 15 oktober tot en met 31 december.

Fazanthaan : van 15 oktober tot en met 31 januari.

Fazanthen : van 15 oktober tot en met 31 december.

**c) Jacht op waterwild :**

1° Jacht met vuurwapens op de volgende wildsoorten is toegestaan :

Wilde eend : van 15 augustus tot en met 31 januari.

De jacht op deze waterwildsoort vóór de algemene opening van de jacht in open veld is alleen toegestaan op waterlopen evenals op of onmiddellijk langsheen waterplassen en moerassen. Het schieten van niet vliegvlugge eenden is verboden.

Meerkoet : van 15 oktober tot en met 31 januari.

Smient : van 15 oktober tot en met 31 januari.

Wintertaling : van 15 oktober tot en met 31 januari.

Grauwe ganzen : van 1 november tot en met 31 januari.

Deze jacht is alleen geoorloofd gedurende het gedeelte van de dag tussen zonsopgang en tien uur in de voormiddag, op het grondgebied van de gemeente Knokke-Heist.

De jacht op grauwe ganzen na de algemene sluiting van de jacht in het open veld, blijft geoorloofd op deze terreinen tot 31 januari.

2° In afwijking van het bepaalde onder 1° is de jacht op alle waterwild verboden :

— In de havengeul van Nieuwpoort en op de omliggende gronden gelegen tussen de Noordzee, de grens tussen de vroegere gemeenten Westende en Nieuwpoort tot aan de Koninklijke Baan te Nieuwpoort, de Koninklijke Baan tot aan de Lange Brug, de Albert I-laan en het Hendrikaplein te Nieuwpoort.

— Op het gedeelte van het grondgebied van de gemeenten Lokeren en Waasmunster, gelegen tussen :

\* de oude Zelebaan, vanaf de afrit van de autoweg E17 op het grondgebied van Lokeren tot aan de Zelestraat, de Zelestraat tot aan de Lepelstraat;

\* de Lepelstraat, vanaf de Oude Zelebaan, de Brugstraat tot aan de Durme, de Oude Bruglaan en de Rozenstraat tot aan de steenweg Antwerpen-Gent, de steenweg Antwerpen-Gent, vanaf de Rozenstraat tot aan het kruispunt Heiken;

\* de Groenselstraat, vanaf de steenweg Antwerpen-Gent (kruispunt Heiken), de Sousbeekstraat tot aan de Neerstraat, vervolgens de Neerstraat tot aan de autoweg E17.

— In het gebied « De Maten », gelegen op het grondgebied van de gemeenten Diepenbeek en Genk, en waarvan de grenzen werden vastgelegd bij het koninklijk besluit tot rangschikking van 21 augustus 1975.

— Op het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Zonhoven en Hasselt (Kuringen) gelegen tussen :

\* ten noorden, de Witvenweg te Zonhoven tot aan de spoorweg Hasselt-Mol;

\* ten oosten, de spoorweg Hasselt-Mol, vanaf de kruising met de Witvenstraat tot aan de Slangbeek te Zonhoven;

\* ten zuiden, de Slangbeek te Zonhoven, vanaf de kruising met de spoorweg Hasselt-Mol tot aan de hoogspanningslijn Kiewit-Houthalen te Hoeselt (Kuringen);

\* ten westen, de hoogspanningslijn Kiewit-Houthalen te Hasselt (Kuringen) vanaf de kruising met de Slangbeek tot aan de Semmenstraat, vervolgens de Semmenstraat tot aan de Burgerheidestraat en van de Burgerheidestraat te Hasselt (Kuringen) tot aan de Witvenweg te Zonhoven.

— Op het gedeelte van het grondgebied van de stad Mechelen, gelegen tussen :

\* ten oosten en ten noordoosten, de Dijle;

\* ten zuiden, de Hoge Weg, vanaf de dijk van de Dijle tot aan de dijk van de Leuvense vaart;

\* ten westen, de Leuvense vaart, vanaf de Hoge Weg tot aan de samenvloeiing met de Dijle.

3° Bij zeer harde of langdurige vorst, kan de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid, het bureau van de Vlaamse Hoge Jachtraad gehoord, alle jacht op waterwild tijdelijk verbieden.

d) Jacht op overig wild :

Konijn in open veld : van 15 september tot en met 31 december. De jacht met het geweer op konijnen, met of zonder fret, bij drijfjachten of met de staande hond evenals de jacht met buidels en fretten, mogen gans het jaar plaatshebben in de bossen, evenals in de duinen, de teenbossen, de bremvlakten, de heiden, de houtkanten en alle plaatsen zoals ophopingen, taluds, bermen en grachten met struikgewas of bramen begroeid.

Tenzij met een bijzondere vergunning mogen de honden, vanaf 1 maart en tot de opening van de jacht met de drijfhond, voor die wijze van jagen slechts gebruikt worden als zij gemuilband zijn.

Houtduif, zowel in het open veld als in bossen : van 15 oktober 1988 tot en met 31 januari 1989.

Verwilderde kat : alle dagen van het jaar.

Vos : alle dagen van het jaar, behalve in de provincies Oost- en West-Vlaanderen waar de jacht verboden is vanaf 1 februari 1989.

e) Allerlei :

Parforcejacht met meute, zonder vuurwapens : van 1 november tot en met 31 maart.

Deze jacht mag alleen worden beoefend in de gemeenten As, Bree, Dilsen, Maaseik, Maasmechelen, MeeuwenGritrode, Oplabbeek en Deinze, Kruishoutem, Nazareth, Oudenaarde, Wortegem-Petegem, Zingem, Zulte, Anzegem, Deerlijk, Waregem en Zwevegem.

Jacht in open veld : van 15 september tot en met 31 december.

Jacht met de drijfhond : van 15 oktober tot en met 31 december.

#### *Soorten waarop de jacht niet wordt geopend*

**Art. 2.** Het is verboden te jagen op spitsers van hert, korhoenders, Schotse sneeuwhoenders, wilde katten, dassen, boom- en steenmarters, eekhoorns, wezels, hermelijnen en bunzingen.

Het schieten van ander waterwild of van andere water-, zee-, oever- of moerasvogels dan deze vermeld in artikel 1 is verboden.

#### *Voorkomen van schade aangèricht door wilde eenden, houtduiven en Kieviten*

**Art. 3. § 1.** Waar geen andere bevredigende oplossing bestaat, mogen wilde eenden en houtduiven onder volgende strikt bepaalde voorwaarden worden bejaagd met het geweer ter voorkoming van belangrijke schade aan gewassen, door de houder van het jachtrecht en zijn genodigden op de hierna vermelde plaatsen en tijden

— wilde eenden : van 10 juli tot en met 14 september van één uur vóór zonsondergang tot en met één uur na zonsondergang, op en rond percelen met gewassen waar de vogels schade aanrichten,

De eigenaar van die teelten moet vooraf een verzoek tot bestrijding hebben gericht tot de houder van het jachtrecht.

Zo hij tot de bejaging overgaat of laat overgaan, verwittigt de houder van het jachtrecht, bij brief, de beambte van het bestuur Landinrichting, bevoegd voor het gebied, met vermelding van de dagen waarop de bejaging zal plaats vinden, opdat het bestuur het nodige toezicht zou kunnen uitvoeren.

— houtduif : van 1 mei tot en met 14 oktober, op en rond de percelen waar deze vogels schade aanrichten. Zo de bejaging plaats vindt, verwittigt de houder van het jachtrecht, bij aangetekende brief, de beambte van het bestuur Landinrichting, bevoegd voor het gebied, met vermelding van de dagen waarop de bejaging zal plaats vinden opdat het bestuur het nodige toezicht zou kunnen uitvoeren.

§ 2. In het belang van de veiligheid van het luchtverkeer en zo geen andere bevredigende oplossing bestaat, mogen kieviten van 1 juli tot en met 30 juni worden bejaagd onder toezicht van de beheerder van het terrein :

1. binnen de grenzen van de vliegvelden van de Regie der Luchtwegen te Antwerpen-Deurne, Brussel-Nationaal, Oostende en Wevelgem.

2. binnen de grenzen van de militaire vliegvelden te Melsbroek, Sint-Truiden, Koksijde, Oostduinkerke en Peer (Kleine Brogel).

Deze jacht kan worden beoefend met vuurwapens en met roofvogels waarvan het bezit regelmatig toegestaan is op grond van het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest.

#### *Bestrijding van wilde konijnen en ander wild*

Art. 4. § 1. De beëdigde wachters van de houders van het jachtrecht mogen het konijn gans het jaar bestrijden met het geweer, zelfs bij loerjacht, 's avonds en 's morgens, zonder jachtverlof, op gans de oppervlakte van de eigendommen die zij moeten bewaken.

Zij mogen eveneens en zonder het bewijs te moeten leveren van een persoonlijke vergunning, gebruik maken van konijnestrikken in de bossen van hun opdrachtgevers, onder de voorwaarden bepaalde in het koninklijk besluit van 24 juni 1952.

De houders van het jachtrecht moeten onmiddellijk overgaan tot de verdeling van de konijnen, met al de middelen toegestaan door de wet, zoniet zal van ambtswege tot deze verdeling worden overgegaan.

In afwijking van artikel 1 van dit besluit mogen de houders van het jachtrecht of hun afgevaardigden, die een jachtverlof bezitten, konijnen blijven schieten in het open veld tot de opening van de jacht in het open veld, op percelen die palen aan de bossen en de ermede gelijkgestelde gronden, vermeld in artikel 1 d, tweede lid, die niet goed afgesloten zijn en waarin zich konijnen bevinden.

§ 2. Vossen en verwilderde katten mogen te allen tijde bestreden worden door de grondgebruikers, de houders van het jachtrecht, hun genodigden en hun beëdigde wachters, evenals door de wachters en aangestelden van het Bestuur voor Landinrichting. De bestrijding van de vos is echter in Oost- en West-Vlaanderen verboden vanaf 1 februari 1989.

Daartoe mogen deze personen, onder hun verantwoordelijkheid, gebruik van :

— vuurwapens, eventueel zonder jachtverlof;  
— vallen met een maximaal volume van 100 dm<sup>3</sup>, waarin dieren zich na de vangst vrij kunnen bewegen en die in gesloten toestand minstens één vrije opening hebben waarin een cirkel met een doormeter van 5 cm kan worden getrokken.

Het gebruik van andere middelen of tuigen is verboden. De nesten, legers of hollen en de jongen van deze dieren mogen te allen tijde verstoord, vernield of weggenomen worden.

§ 3. Gelet op de grote aantallen houtduiven, die belangrijke schade aan de gewassen en bossen toebrengen die op geen andere bevredigende manier kan worden voorkomen, mogen beëdigde wachters van de houders van het jachtrecht deze vogels, bij dag, met het geweer, eventueel zonder jachtverlof, bestrijden daar waar schade wordt vastgesteld in het gebied waarvoor zij aangesteld zijn.

Die wachters brengen de e.a. ingenieur-hoofd van dienst van Landinrichting op de hoogte van de bestrijding, zodat deze het nodige toezicht kan doen uitoefenen en, zo nodig, deze bestrijding kan beperken of verbieden.

§ 4. De in § 1 en § 3 vermelde bepalingen gelden onverminderd de vergunningen toegekend door of namens de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid, op grond van artikel 7ter van de jachtwet van 28 februari 1982.

#### *Bepalingen inzake handel en vervoer*

Art. 5. § 1. Op het tijdstip dat alleen toegelaten is de fazanthaan te schieten en te vervoeren, mogen de fazanten slechts worden vervoerd, te koop aangeboden, verkocht en gekocht, indien minstens hun kop met de pluimen bedekt is of zij hun staart hebben behouden.

§ 2. In de periode of in de gebieden waarin alleen bersjacht of de loerjacht op herten of reeën is toegestaan, is het gebruik van honden om het wild te bemachtigen of om het bemachtigen van het wild te vergemakkelijken, verboden.

Voor het opzoeken van het spoor van een gekwetst hert of ree is echter toegelaten een speciaal daartoe afgerichte hond aan de leiband te gebruiken.

§ 3. In de periode dat het alleen toegelaten is het hert, de hinde, de reebok, het damhert of de damhinde te schieten en te vervoeren, is het vervoer tot aan de plaatsen van verbruik of van detailhandel slechts geoorloofd, wanneer het dier op zichtbare wijze zijn uiterlijke geslachtskenmerken draagt.

§ 4. In de periode dat het alleen toegelaten is een type van herten, hinden of jongen te schieten en te vervoeren, is het vervoer tot aan de plaatsen van verbruik of van kleinhandel slechts toegelaten mits voorlegging van een getuigschrift, geldig voor vijf dagen, opgesteld door een personeelslid van de dienst belast met de jacht, een rijkswachter of een veldwachter, waarin wordt vastgesteld dat het dier behoort tot één der types waarvan het schieten is toegestaan op grond van artikel 1 van dit besluit.

Het getuigschrift moet gelijkvormig zijn aan het model gehecht aan dit besluit en moet vóór 31 januari 1989 door de gebruiker, op zijn kosten, overgezonden worden aan de e.a. ingenieur-hoofd van dienst, bevoegd voor de jacht in het gebied.

§ 5. Gedurende de tijd dat het geoorloofd is reebokken te schieten evenals tijdens de vijf dagen die op de sluitingsdatum volgen, is het vervoer tot aan de plaatsen van verbruik of van kleinhandel slechts toegelaten zo het dier zijn gewei heeft behouden of mits voorlegging van een getuigschrift, geldig gedurende vijf dagen, uitgaande van één der in lid 1 van artikel 24 van die jachtwet van 28 februari 1882 vermelde overheidsbeamten.

In dit getuigschrift moet worden vastgesteld dat het vervoerde dier behoort tot één der types waarvan het schieten toegestaan is op grond van artikel 1 van dit besluit.

§ 6. Het is verboden houtsnippen, meerkoeten, smienten, wintertalingen en grauwe ganzen in de handel te brengen in de periode vanaf de opening van de jacht tot en met de tiende dag volgende op de sluiting van de jacht op dit wild.

Dit verbod geldt niet voor opgezette exemplaren of huiden van deze soorten.

De handelaren in wild en de restaurantuitbaters mogen diepgevroren wild, behorende tot de categorie grof wild, evenals hazen, patrijzen en fazanten, opslaan en vervoeren buiten de periode vanaf de opening tot en met de tiende dag volgend op de sluiting van de jacht op dat wild op voorwaarde dat zij kunnen aantonen dat het wild van buiten het Vlaamse Gewest afkomstig is.

Bovendien mag diepgevroren reewild van 1 oktober tot en met 10 december onder dezelfde voorwaarden worden verhandeld.

§ 7. Het vervoeren en in de handel brengen van wilde katten, dassen, boom- en steenmarters, eekhoorns, bunzings, wezels en hermelijnen is verboden. Dit verbod geldt niet voor opgezette exemplaren of huiden van deze soorten.

#### *Algemene verbodsbepalingen*

**Art. 6. § 1.** Het is verboden :

bij sneeuw in open veld te jagen welke ook de hoeveelheid sneeuw zij die de grond bedekt; de jacht blijft echter geoorloofd in de bossen, duinen, teenbossen, brem en houtkanten, evenals op het waterwild op de stromen en de rivieren, evenals op of onmiddellijk langsheen moerassen of waterplassen op minder dan hondervijftig meter van de bewoonde huizen vuurwapens af te vuren in de richting van deze laatste;

voor de jacht levende lokvogels te gebruiken, opgesloten in een kooi, gekortwiekt of vastgehecht aan een drijvend of vast voorwerp;

te jagen met hazewinden;

eendekooien te gebruiken voor de jacht behalve de in de provincie Antwerpen gelegen eendekooi, die alleen voor wetenschappelijk onderzoek mag worden gebruikt;

te jagen, hoe dan ook, in velden waarop zich graangewassen of andere korrel- of zaaddragende planten bevinden, rijp of rijpend te velde staan of genaaid, maar liggende op de grond, behalve in toepassing van artikel 3.

De overtreders worden gestraft met de bij artikel 6 van de jachtwet van 28 februari 1882 bepaalde straffen.

Onverminderd de bepalingen van artikel 556, 6° van het Strafwetboek is dit verbod niet toepasselijk op maïs, op gras en voeder van alle aard, op bieten, aardappelen, rapen en andere planten die niet geteeld worden met het oog op graan- of zaadopbrengsten, op de oogsten van gebonden, rechtgezette of opgehoopte graan- en zaadgewassen, noch op de herfstbezaaiingen.

§ 2. De jacht op waterwild is verboden :

op of nabij moerassen, vijvers en waterlopen waarvan meer dan de helft van de wateroppervlakte en bijhorende rietkragen langsheen de oevers met ijs zijn bedekt;

op minder dan tweehonderd meter van een voederplaats waarop granen zijn gestrooid.

**Art. 7. § 1.** Overeenkomstig artikel 9 van de jachtwet van 28 februari 1882 is de houder van het jachtrecht in een bos dat minstens twintig ha, uit één stuk groot is, gemachtigd van 15 september tot 30 november 1988 kippende ruikooien, onder de vorm van doorzichtig gevlochten manden te gebruiken voor het terugvangen, in dit bos, van de voor het houden of voor de kweek bestemde fazanten, op voorwaarde dat hij aangepaste bijzondere inrichtingen bezit voor het verzorgen van de teruggevangen vogels.

De vangtuigen mogen niet op minder dan vijftig meter van de rand van de naburige beboste eigendommen geplaatst worden.

Het bemachtigen van de fazanten onder andere dan de hierboven vermelde voorwaarden moeten aangevraagd worden in een met reden omkleed verzoek.

Een bijzondere machtiging kan worden afgeleverd.

§ 2. De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-Beleid of zijn gemachtigde kan, in afwijking van de bepalingen van de artikelen 1, 6, 8 en 10 van de jachtwet van 28 februari 1882, het bemachtigen en vervoeren van als wild gerangschikte dieren in het belang van de wetenschap toestaan aan wetenschappelijke instellingen of universiteiten en de voorwaarden bepalen waaronder deze afwijking wordt toegestaan.

**Art. 8.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-Beleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 mei 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-Beleid,

J. DUPRE

## Bijlage

(toepassing van het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 mei 1988  
tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht in het Vlaamse Gewest, artikel 5, § 4)

De ondergetekende (naam) (voornaam) .....  
(hoedanigheid) .....  
wonende te (adres) .....  
verklaart dat (soort, geslacht en type) .....  
vervoerd onder dekking van dit getuigschrift, geschoten werd op (datum) .....  
te .....  
door (naam en adres) .....  
Dit getuigschrift is geldig voor de vijf dagen volgend op de hierna vermelde datum.

Te ....., de ....., 19 .....

(Handtekening)

Op kosten van de bestemming terug te zenden aan de e.a. ingenieur-hoofd van dienst, bevoegd voor de jacht, te .....

Ons bekend en goedgekeurd om gehecht te worden aan het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 mei 1988 tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht in het Vlaamse Gewest.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid,

J. DUPRE

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 88 — 1085

**11 MAI 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse pour la saison 1988-1989  
en Région flamande**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, et notamment les articles 1er, 2, 7ter, 8, 9bis et 10, modifiés par les lois des 20 juin 1963 et 30 juin 1967, par l'arrêté royal du 10 juillet 1972 et par le décret du 27 juin 1985, et l'article 31bis, inséré par décret du 27 juin 1985;

Vu la Convention internationale pour la protection des oiseaux, signée à Paris le 18 octobre 1950;

Vu la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970 et approuvée par la loi du 29 juillet 1971, modifiée par le Protocole du 20 juin 1977, approuvé par la loi du 20 avril 1982;

Vu la Directive 79/409/CEE du Conseil des Communautés européennes, en date du 2 avril 1979, relative à la conservation des oiseaux sauvages;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1952 déterminant les moyens et engins autorisés pour la chasse aux lapins sauvages;

Vu la concertation entre les fonctionnaires des trois Gouvernements de l'Union Economique Benelux le 23 mars 1988, conformément à l'article 2 de la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970;

Vu la concertation des Exécutifs concernés en date du 18 avril 1988, conformément à l'article 6, § 2 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand de la Chasse;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Considérant qu'il y a un délai très court entre la concertation légalement imposée entre les régions, les avis et la traduction d'une part et le début de la saison de chasse d'autre part;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale et de la Politique des P.M.E.;

Après délibération,

Arrête :

*Dates d'ouverture et de fermeture de la chasse*

**Article 1er.** La saison de chasse 1988-1989 s'étend du 1<sup>er</sup> juillet 1988 au 30 juin 1989.

Les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse pour cette saison sont fixées comme suit. Sauf dispositions contraires, ces dates sont valables pour toute la Région flamande et pour tous les modes de chasse.

**a) Chasse au grand gibier :**

Cerf mâle : du 15 septembre au 30 novembre inclus.

Brocard : le tir à l'approche et à l'affût à l'intérieur des bois seulement, en ce compris les fanges, les clairières, les fonds de pré et les coupe-feu, est autorisé :

— du 15 juillet au 15 août 1988 inclus, au brocard portant au moins trois pointes à l'une des perches;

— du 15 au 31 mai 1989 inclus, au brocard portant moins de trois pointes à chaque perche.

Daim : du 15 septembre au 30 novembre inclus.

Biche et faon (des deux sexes) du cerf : du 15 octobre au 31 décembre inclus.

Chevrette et faons (des deux sexes) : du 1<sup>er</sup> au 28 février inclus et uniquement à l'approche et à l'affût.

Daine et faons (des deux sexes) : du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre inclus.

Mouflon mâle, dont les cornes, mesurées extérieurement, atteignent 85 cm au moins ainsi que les agneaux femelles et les jeunes mâles portant des cornes de 15 cm au maximum : du 1<sup>er</sup> octobre au 15 janvier inclus.

Sanglier : toute l'année. Toutefois, la chasse au sanglier, tant au bois qu'en plaine, est suspendue du 15 janvier au 15 avril 1989 inclus.

Pour la chasse au sanglier, l'emploi des chiens d'attaque et d'autres chiens n'est permis, après le 15 avril et jusqu'au 30 juin inclus, que s'ils sont muselés ou tenus en laisse.

**b) Chasse au petit gibier :**

Perdrix : du 15 septembre au 30 novembre inclus.

Bécasse : du 15 octobre au 31 décembre inclus.

Lièvre : du 15 octobre au 31 décembre inclus.

Coq faisane : du 15 octobre au 31 janvier inclus.

Poule faisane : du 15 octobre au 31 décembre inclus.

**c) Chasse au gibier d'eau :**

1. La chasse à l'aide d'armes à feu aux espèces suivantes de gibier d'eau est autorisée :

canard colvert : du 15 août au 31 janvier inclus.

La chasse à cette espèce de gibier d'eau avant l'ouverture générale de la chasse en plaine n'est autorisée que sur les cours d'eau, ainsi que sur ou immédiatement le long des étangs et des marais.

Le tir de canetons ne pouvant pas encore voler est interdit.

Foulque macroule : du 15 octobre au 31 janvier inclus.

Canard siffleur : du 15 octobre au 31 janvier inclus.

Sarcelle d'hiver : du 15 octobre au 31 janvier inclus.

Oie cendrée : du 1<sup>er</sup> novembre au 31 janvier inclus.

Cette chasse n'est autorisée que durant la partie de la journée comprise entre le lever du soleil et dix heures du matin, et seulement sur le territoire de la commune de Knokke-Heist.

La chasse aux oies cendrées après la fermeture générale de la chasse en plaine reste autorisée sur ces terrains jusqu'au 31 janvier inclus.

2. Par dérogation au 1, la chasse à tout gibier d'eau est interdite :

— Dans le canal de Nieuport et sur les terrains environnants compris entre la Mer du Nord, la limite entre les anciennes communes de Westende et de Nieuport, la route Royale jusqu'à la « Lange Brug », la « Lange Brug », la « Albert I-iaan » et la « Hendrikaplein » à Nieuport.

— Sur la partie du territoire des communes de Lokeren en de Waasmunster, comprise entre :

La « Oude Zelebaan » à partir de la sortie de l'autoroute E17 sur le territoire de Lokeren jusqu'à la « Zelestraat », la « Zelestraat », jusqu'à la « Lepelstraat »;

la « Lepelstraat » depuis la « Oude Zelebaan », la « Brugstraat », jusqu'à la Durme, la « Oude Bruglaan » et la « Rozenstraat », jusqu'à la chaussée d'Anvers à Gand, la chaussée d'Anvers à Gand, depuis la « Rozenstraat » jusqu'au carrefour « Heiken »;

la « Groenselstraat » à partir de la chaussée d'Anvers à Gand (carrefour « Heiken »), la « Sousbeekstraat » jusqu'à la « Neerstraat » puis la « Neerstraat » jusqu'à l'autoroute E17.

— Sur les terrains « De Maten », sis sur le territoire des communes de Diepenbeek et de Genk et dont les limites sont fixées par l'arrêté royal de classement du 21 août 1975.

— Sur la partie du territoire des communes de Zonhoven et de Hasselt (Kuringen), comprise entre :

au nord, le « Witvenweg », à Zonhoven jusqu'au chemin de fer Hasselt-Mol;

à l'est, le chemin de fer Hasselt-Mol, à Zonhoven, à partir du croisement avec le « Witvenweg », jusqu'au ruisseau « Slangebeek », à Zonhoven;

au sud, le ruisseau « Slangebeek » à Zonhoven, à partir du croisement avec le chemin de fer Hasselt-Mol jusqu'à la ligne à haute tension Kiewit-Houthalen, à Hasselt (Kuringen);

à l'ouest, la ligne à haute tension Kiewit-Houthalen, à Hasselt (Kuringen), à partir du croisement du ruisseau « Slangebeek », jusqu'à la « Semmenstraat », puis la « Semmenstraat » jusqu'à la « Borgerheidestraat » et puis la « Borgerheidestraat », à Hasselt (Kuringen) jusqu'au « Witvenweg » à Zonhoven.

— Sur la partie du territoire de la ville de Malines, comprise entre :

à l'est et au nord-est, la Dyle jusqu'à la digue du canal de Louvain;

au sud, le « Hoge Weg », à partir de la digue de la Dyle jusqu'à la digue du canal de Louvain;

à l'ouest, le canal de Louvain, à partir du « Hoge Weg », jusqu'au confluent avec la Dyle.

3. Lors des périodes de gel très dur ou de gel prolongé, le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale et de la Politique des P.M.E. peut, le bureau du Conseil supérieur de la Chasse flamand entendu, interdire temporairement toute chasse sur gibier d'eau.

*d) Chasse aux autres gibiers :*

Lapins et plaine : du 15 septembre au 31 décembre inclus.

La chasse à tir du lapin, avec ou sans furet, en battue ou l'aide d'un chien d'arrêt, de même que celle au moyen de bourses et du furet, peuvent se pratiquer toute l'année dans les bois, ainsi que dans les dunes, les oseraies, les genêts, les bruyères, les haies et tous endroits tels que remblais, talus, accotements et fossés, recouverts de ronces et de broussailles.

A défaut d'autorisation ministérielle spéciale, les chiens ne peuvent être employés pour ce genre de chasse, depuis le 1er mars jusqu'à l'ouverture de la chasse au chien courant, que s'ils sont muselés.

Pigeon ramier, en plaine comme au bois : du 15 octobre 1988 au 31 janvier 1989.

Chat haret : tous les jours de l'année.

Renard : tous les jours de l'année, sauf dans les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale où la chasse est interdite à partir du 1er février 1989.

*c) Divers :*

Chasse à courre avec meute, sans armes à feu : du 1er novembre au 31 mars inclus.

Cette chasse ne peut être pratiquée que dans les communes de As, Bree, Dilsen, Maaseik, Maasmechelen, Meeuwen-Gruitrode, Opglabbeek et Deinze, Kruishoutem, Nazareth, Audenarde, Wortegem-Petegem, Zingem, Zulte, Anzegem, Deerlijk, Waregem et Zwevegem.

Chasse en plaine : du 15 septembre au 31 décembre inclus.

Chasse au chien courant : du 15 octobre au 31 décembre inclus.

*Art. 2. Espèces dont la chasse n'est pas ouverte.*

Il est interdit de chasser des daguets de cerf, des coqs et poules de bruyère, des lagopèdes (grouses), des chats sauvages, des blaireaux, des martres et de fouines, des écureuils, des belettes, des hermines et des putois.

Le tir d'autres gibiers d'eau ou d'autres oiseaux d'eaux, de mer, de rivage ou de marais que ceux mentionnés à l'article 1er est interdit.

*Art. 3. Prévention des dégâts causés par les canards colverts, les pigeons ramiers et les vanneaux.*

§ 1<sup>er</sup>. Où il n'existe pas d'autre solution satisfaisante, les canard colverts et les pigeons ramiers peuvent être chassés au fusil, aux conditions suivantes et strictement limitées, en vue de prévenir des dommages importants aux cultures, par le titulaire du droit de chasse et ses invités, aux endroits et durant les périodes mentionnés ci-après :

— canard colvert : du 10 juillet au 14 septembre inclus, à partir d'une heure avant le coucher du soleil jusqu'à une heure après le coucher le soleil, dans et autour des parcelles où ces oiseaux causent des dégâts. Le propriétaire de ces cultures doit avoir adressé au paravant une demande de destruction au titulaire du droit de chasse.

S'il procède ou fait procéder à la chasse, le titulaire du droit de chasse avertit, par lettre recommandée, le préposé de l'administration de la Rénovation rurale compétent pour la circonscription, en mentionnant les dates auxquelles la chasse aura lieu, afin que l'administration puisse procéder aux contrôles nécessaires.

— pigeon ramier : du 1er mai au 14 octobre inclus, dans et autour des parcelles où oiseaux causent des dégâts.

S'il chasse ou fait chasser le titulaire du droit de chasse avertit par lettre recommandée, le préposé de l'administration de la Rénovation rurale compétent pour la circonscription, en mentionnant les dates auxquelles la chasse a lieu, afin que l'administration puisse procéder aux contrôles nécessaires.

§ 2. Dans l'intérêt de la sécurité aérienne et s'il n'existe pas d'autre solution satisfaisante, les vanneaux peuvent être chassés du 1er juillet au 30 juin inclus, sous la surveillance du gestionnaire du terrain :

1. dans les limites des aérodromes de la Regie de voies aériennes d'Anvers-Deurne, Bruxelles-National, Ostende et Wevelgem;

2. dans les limites des aérodromes militaires de Melsbroek, Saint-Trond, Coxyde, Oostduinkerke et Kleine Brogel (Peer).

Cette chasse peut être pratiquée à l'aide d'armes de feu et de rapaces dont la détention a été régulièrement autorisée en vertu de l'arrêté royal du 9 septembre 1981, relatif à la protection des oiseaux dans la Région flamande.

*Art. 4. Destruction du lapin sauvage et d'autres gibiers.*

§ 1<sup>er</sup>. Les gardes assermentés des titulaires du droit de chasse sont autorisés à détruire le lapin au fusil toute l'année, même à l'affût du soir et du matin, sans permis de port d'armes de chasse, dans toute l'étendue des propriétés pour la surveillance desquelles ils sont commissionnés.

Ils peuvent également et sans devoir se justifier d'une autorisation personnelle, faire usage de bricoles à lapins dans les bois de leurs mandants, dans les conditions fixées par l'arrêté royal du 24 juin mars 1952.

Les titulaires du droit de chasse doivent procéder immédiatement à la destruction des lapins par tous les moyens que la loi permet, faute de quoi il sera procédé à cette destruction.

Par dérogation à l'article 1er du présent arrêté, les titulaires du droit de chasse ou leurs délégués, justifiant d'un permis de port d'armes, peuvent continuer à tirer les lapins en plaine sur les parcelles joignant les bois et les terrains y assimilés cités à l'article 1<sup>er</sup>, d, alinéa 2, non efficacement clôturées et qui renferment des lapins.

§ 2. Les renards et les chats harets peuvent être repoussés en tout temps par les occupants, les titulaires du droit de chasse, leurs invités et gardes assermentés, ainsi que par les fonctionnaires et préposés de l'administration de la Rénovation rurale. Toutefois, il est interdit de repousser les renards en Flandre occidentale et en Flandre orientale à partir du 1er février 1989.

Ces personnes peuvent, sous leur responsabilité, faire usage :

- d'armes à feu, éventuellement sans permis de port d'armes de chasse;
- de pièges d'un volume maximum de 100 dm<sup>3</sup>, qui permettent aux animaux de se mouvoir librement après capture et qui, en position fermée, possèdent au moins une ouverture libre dans laquelle un cercle d'un diamètre de 5 cm peut être inscrit.

L'usage d'autres moyens ou engins est interdit.

Les nids, gîtes, terriers ainsi que les jeunes de ces animaux peuvent être dérangés, détruits ou enlevés en tout temps.

§ 3. Vu les grands nombres de pigeons ramiers qui causent des dégâts importants aux cultures et aux bois, dégâts qui ne peuvent être prévenus d'une autre façon satisfaisante, les gardes assermentés des titulaires du droit de chasse sont autorisés à détruire les oiseaux, au fusil, le jour, les cas échéant sans permis de chasse, dans les propriétés, pour la surveillance desquelles ils ont été commissionnés.

Les gardes informent l'ingénieur principal, chef de service de l'Administration de la Rénovation rurale de cette destruction, afin que celui-ci puisse faire procéder aux contrôles nécessaires et, le cas échéant, limiter ou interdire la destruction.

§ 4. Les dispositions mentionnées aux §§ 1er et 3 restent d'application nonobstant les autorisations accordées par ou au nom du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale et de la Politique des P.M.E., conformément à l'article 7ter de la loi du 28 février 1982 sur la chasse.

**Art. 5. Dispositions concernant le commerce et le transport.**

§ 1er. A l'époque où le tir et le transport du coq faisane sont seuls permis, les faisans ne pourront être transportés, offerts en vente, vendus et achetés que s'ils portent la tête au moins recouverte de ses plumes ou s'ils ont conservé la queue.

§ 2. Durant les périodes ou dans les territoires où seule la chasse à l'approche ou à l'affût au cerf ou au chevreuil est autorisée, l'usage d'un ou de plusieurs chiens est interdit.

Toutefois, il est permis, en vue de rechercher la piste d'un cerf ou d'un chevreuil blessé, d'utiliser un chien, spécialement dressé, tenu en laisse.

§ 3. A l'époque où le tir et le transport du cerf mâle, de la biche, du chevreuil mâle, du daim ou de la daine sont seuls permis, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente en détail n'est autorisé que si l'animal porte, d'une façon apparente, les marques extérieures de son sexe.

§ 4. A l'époque où le tir et le transport d'un type de cerf mâle, de la biche et du faon sont seuls permis, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente en détail n'est autorisé que sur la production d'un certificat valable pour cinq jours, rédigé par un membre du personnel du service compétent pour la chasse, un gendarme ou un garde champêtre, attestant que l'animal transporté rentre dans l'un des types dont le tir est autorisé en vertu de l'article 1er du présent arrêté.

Le certificat doit être conforme au modèle annexé au présent arrêté et il est adressé par l'utilisateur, à ses frais, avant le 31 janvier 1989 à l'ingénieur principal-chef de service de la circonscriptions concernée, compétent pour la chasse.

§ 5. Durant l'époque où le tir du brocard est permis, ainsi que durant les cinq jours suivant la date de fermeture, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente au détail n'est autorisé que si l'animal a conservé ses bois ou sur la production d'un certificat, valable pour cinq jours, émanant d'un des agents de l'autorité publique mentionnés à l'alinéa 1er de l'article 24 de la loi du 28 février 1982 sur la chasse, attestant que l'animal transporté rentre dans l'un des types dont le tir est autorisé en vertu de l'article 1er du présent arrêté.

§ 6. Il est interdit de mettre sur le marché des bécasses, des foulques macroules, des canards siffleurs, des sarcelles d'hiver et des oies cendrées, durant la période allant de l'ouverture de la chasse jusqu'au dixième jour qui suit la fermeture de la chasse à ce gibier. Cette interdiction ne s'applique pas aux exemplaires empaillés de ces espèces, ni à leurs peaux.

Les commerçants en gibier et les restaurateurs peuvent stocker et transporter des gibiers congelés appartenant à la catégorie grand gibier, ainsi que des lièvres, des perdrix et des faisans en dehors de la période allant de l'ouverture de la chasse au dixième jour inclus suivant la fermeture de la chasse à ce gibier, à condition qu'ils puissent prouver que le gibier provient de l'extérieur de la Région flamande.

En outre, le chevreuil congelé peut, du 1er octobre au 10 décembre inclus, être commercialisés dans les mêmes conditions.

§ 7. Le transport et la mise sur le marché de chats sauvages, de blaireaux, de martres et de fouines, d'écureuils, de putois, d'hermines et de belettes sont interdits. Cette interdiction ne s'applique pas aux exemplaires empaillés de ces espèces, ni à leurs peaux.

**Art. 6. Interdictions générales.**

§ 1er. Il est interdit :

de chasser en plaine en temps de neige, quelle que soit la quantité de neige qui recouvre la terre; la chasse reste autorisée dans les bois, dunes, oseraies, genêts et haies, ainsi qu'au gibier d'eau sur les fleuves et les rivières ainsi que sur ou immédiatement le long des marais ou étangs;

de tirer de coups de feu en direction des maisons habitées, à moins de cent cinquante mètres de celles-ci;

d'utiliser en vue de la chasse d'appelants vivants mis en cage ou dont les ailes sont rognées, ou qui sont attachés à un objet flottant ou fixe;

de chasser au chien lévrier;

d'utiliser en vue de la chasse des établissements de canardières à filets, sauf celle située dans la province d'Anvers, qui ne peut être utilisée que dans un but scientifique;

de chasser de quelque façon que ce soit dans les champs couverts de céréales ou d'autres plantes à grains ou graines, mûres ou mûrissant sur pied ou bien fauchées, mais couchées sur le sol, sauf en application de l'article 3 du présent arrêté.

Les contrevenants sont passibles notamment des peines prévues par l'article 6 de la loi du 28 février 1982 sur la chasse.

Sous réserve des dispositions de l'article 556, 6°, du Code pénal, cette interdiction ne s'applique pas au maïs, aux herbages et fourrages de toutes espèces, aux betteraves, pommes de terre, navets ou autres plantes non cultivées en vue de la production des grains ou graines, aux récoltes à grains ou graines liées, dressées ou amoncelées, aux emblavures d'autonomie.

§ 2. La chasse au gibier d'eau est interdite :

sur ou à proximité des marais, étangs et cours d'eau dont plus que la moitié de la superficie sous eau et des franges de roseaux, le long des rives est couverte de glace;

à moins de deux cents mètres d'un lieu de nourrissage sur lequel des graines ont été épanchées.

**Art. 7. § 1er.** Conformément à l'article 9 de la loi sur la chasse du 28 février 1982, le titulaire du droit de chasse d'un bois d'au moins vingt hectares d'un seul tenant est autorisé, du 15 septembre au 30 novembre 1988, à employer des mues basculantes sous forme de paniers à claires-voies, pour reprendre, dans ce bois, des faisans destinés à la conservation ou à l'élevage, s'il possède des installations spéciales suffisantes pour la garde des oiseaux lepris.

Les engins de capture ne pourront être placés à moins de cinquante mètres des lisières des propriétés boisées voisines.



La reprise des faisans dans des conditions autres que celles ci-dessus énoncées devra faire l'objet d'un requête justificative. Une autorisation peut être délivrée.

§ 2. Par dérogation aux articles 1er, 6, 8 et 10 de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale et de la Politique des P.M.E. ou son délégué peut autoriser des instituts scientifiques et les universités à capturer et à transporter dans un but scientifique des animaux classés comme gibier en déterminant les conditions auxquelles cette dérogation est soumise.

Art. 8. Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale et de la Politique des P.M.E. est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 mai 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale,  
et de la Politique des P.M.E.,

J. DUPRE

Annexe

Certificat de transport d'animaux appartenant à l'espèce cerf (application de l'arrêté de l'Exécutif du 11 mai 1988, fixant les dates de l'ouverture et de la fermeture de la chasse dans la Région flamande, article 5, § 4).

Le soussigné (nom) (prénom) .....  
(qualité) .....  
résidant à (adresse) .....  
déclare que (espèce, sexe et type) .....  
.....  
transporté sous le couvert de ce certificat, a été tiré le (date) .....  
à (commune) .....  
par (nom et adresse) .....

Ce certificat est valable les cinq jours qui suivent la date mentionnée ci-après.

A ..... le ..... 19 .....

(Signature)

A retourner, aux frais du bénéficiaire, à l'ingénieur principal-chef de service compétent pour la chasse, à .....

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 mai 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale,  
et de la Politique des P.M.E.,

J. DUPRE

**ANDERE BESLUITEN**

**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

**Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven**  
**Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 4 mei 1988 wordt de heer d'Anethan, M.J.M.Gh., bestuurssecretaris, met ingang van 1 mei 1988 in ruste gesteld wegens het bereiken van de leeftijdsgrens.

Het koninklijk besluit van 15 december 1987 houdende eervol ontslag van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën wordt ingetrokken voor zover het aan de heer d'Anethan, met ingang van 1 mei 1988, eervol ontslag uit zijn ambt verleent en hem toelaat zijn aanspraak op een rustpensioen te doen gelden.

**AUTRES ARRÊTÉS**

**MINISTÈRE DES FINANCES**

**Administration du budget et du contrôle des dépenses**  
**Démission**

Par arrêté royal du 4 mai 1988, M. d'Anethan, M.J.M.Gh., secrétaire d'administration, est mis à la retraite à la date du 1<sup>er</sup> mai 1988 pour avoir atteint la limite d'âge.

L'arrêté royal du 15 décembre 1987, portant démission honorable de certains fonctionnaires du Ministère des Finances est rapporté en tant qu'il accorde à M. d'Anethan, démission honorable de ses fonctions à partir du 1<sup>er</sup> mai 1988 et l'admet à faire valoir ses droits à la pension de retraite.